

سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ  
وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴿١﴾ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا  
تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٢﴾ وَيَنْصُرَكَ  
اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا ﴿٣﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ  
لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ۗ وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ  
اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٤﴾ لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۗ وَكَانَ  
ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ  
وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ ۗ بِاللَّهِ طِنَّةُ السُّوءِ عَلَيْهِمْ  
دَائِرَةٌ السُّوءِ ۗ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ  
مَصِيرًا ﴿٦﴾ وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيمًا  
حَكِيمًا ﴿٧﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٨﴾ لِيَتُؤْمِنُوا  
بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ۗ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٩﴾

### FETİH SÛRESİ

#### -ZAFER BÖLÜMÜ-

Esirgeyen, bağışlayan Allah'ın adıyla,

- 1- Ey ümmî nebi! Sana öyle aleni bir zafer yolu açtık ki,
- 2- Bu zaferdeki çabaların sayesinde Allah senin geçmiş ve gelecek günahlarını bağışlayacak, sana verdiği nübüvveti tamamlayacak, seni dosdoğru yolda götürcek,
- 3- Ve çok görkemli bir galibiyetle Allah seni zaferine ulaştıracak.
- 4- İmanlarını ibâdetleriyle arttırmaları için müminlerin kalbine güven duygusunu indiren, O'dur. Göklerin ve yeryüzünün orduları yalnızca Allah'a âittir. Allah her şeyi bilmektedir,

mutlak ilmiyle en doğrusunu yapmaktadır.

5- Bu zaferdeki çabaları sayesinde Allah zaferine katkısı olan mümin erkeklerin ve mümin kadınların da küçük günahlarını bağışlayıp onları alt başlarından ırmaklar akan, sonsuza kadar orada kalacakları cennetlere girdirecek. Allah'ın değerlendirmesine göre bu büyük bir başarıdır.

6- Bu zafer sayesinde Allah zâtı hakkında uygunsuz zanlarda bulunan münâfik erkeklere ve münâfik kadınlara, müşrik erkeklere ve müşrik kadınlara da azap edecek, belâlar onların başına yağacak. Allah onları azabına uğrattı, onlara lânet etti ve cehennemi de onlar için hazırladı. Yaşanacak ne kötü bir yer!

7- Göklerin ve yeryüzünün orduları yalnızca Allah'a âittir. Allah her dilediğini yapacak güçtedir, mutlak ilmiyle en doğrusunu yapmaktadır.

8- Ey ümmî nebi! Elbette ki biz seni bir resül olarak, îman edecek olanlara şâhit olman, onları cennet ile müjdelemen ve cehennem azabına karşı uyarman için gönderdik.

9- Ey insanlar! Bu yüzden siz de Allah'ın birliğine ve resûlünün hak oluşuna îman edin, resûlün emirlerine kayıtsız, şartsız uyun ve ona saygı gösterin. Allah'ı sabah, öğle ve ikindi namazlarında övüp yüceltin.

**10-** Ey ümmî nebî! Gerçek şu ki sana biat edenler yalnızca Allah'a biat etmektedirler. Allah'ın onlara olan iyiliği, onların biatından çok daha üstedir. Her kim yaptığı biatı bozar, verdiği sözden cayarsa kendi aleyhinedir, kim de Allah'a verdiği söze bağlı kalırsa sonrasında Allah ona büyük bir ödül olarak cenneti verecektir.

**11-** Bedevilerden, savaşa katılmamak için ayrılanlar, 'Mallarımız ve âilelerimiz bizi meşgul etti, bu yüzden bağışlanmamız için duâ et' diyecekler sana. Dile getirdikleri içlerinden geçenler değildir. De ki: 'Eğer Allah sizin hezimete uğramanızı isterse veya zafer elde etmenizi dilerse O'na karşı bir şey yapabilecek olan var mı?' Oysa Allah yapmakta olduğunuz her şeyin de farkındadır,

**12-** Hem de siz resûlün ve müminlerin evlerine aslâ dönemeyeceklerini sanıyordunuz ve bu zan sizin kalplerinizi cezbetti, kötü zanlara kapıldınız ve cehennemlik insanlar oldunuz.

**13-** Her kim Allah'ın birliğine ve resûlünün hak oluşuna iman

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ  
فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا  
عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٠﴾ سَيَقُولُ لَكَ  
الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ  
لَنَا يَقُولُونَ بِالسِّتَةِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۗ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ  
لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ  
نَفْعًا ۗ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١١﴾ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ  
يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَّ ذَلِكَ فِي  
قُلُوبِكُمْ وَظَنَّتُمْ ظَنَّ السَّوِّءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾ وَمَنْ  
لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٣﴾  
وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ يَعْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ  
يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٤﴾ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا  
انطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَائِمٍ لِّتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ  
يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ  
فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۗ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾

etmediyse bilsin ki biz alevlerin kapladığı cehennemi kâfirler için hazırladık.

**14-** Göklerin ve yeryüzünün hükümrânlığı yalnızca Allah'a aittir. O hakkıyla tövbe edeni bağışlar, hak edene de azap eder. Allah affedicidir, bağışlayıcıdır.

**15-** Sizler savaşlarda ganîmet elde etmeye başladığınızda daha önce savaşa katılmamak için ayrılanlar, 'Bize karışmayın da ardınız sıra gelelim' diyecekler. Allah'ın emrini değiştirmek istiyorlar. De ki: 'Bizim ardımız sıra bu kez de gelmeyeceksiniz. Allah daha önce böyle buyurdu.' Bu yüzden onlar da 'Hayır, siz bizi çekemiyorsunuz' diyecekler. Oysa onlar işin içyüzünü neredeyse hiç anlamayan insanlardır!

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى قَوْمِ أُولَىٰ بِأَسْ شَدِيدِ  
 تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ  
 تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾ لَيْسَ  
 عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرْبِطِ  
 حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا  
 الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٧﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ  
 الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ  
 السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً  
 يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ  
 مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ  
 النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا  
 مُسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا  
 وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾ وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْوَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾ سُنَّةَ  
 اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

**16-** Ey ümmî nebi! Bedevilerden savaşa katılmamak için ayrılanlara de ki: ‘Siz güçlü savaşçı insanlarla savaşmak için çağrılacaksınız, ya onlarla savaşmaya devam edeceksiniz veya onlar Müslüman olacaklar. Eğer itaat ederseniz, Allah size güzel bir ödül verip sizi bağışlayacak. Eğer daha önce gerisin geri dönüp gitmeniz gibi dönüp giderseniz, Allah sizi çok acı veren bir azapla cezalandıracak.’

**17-** Savaşa katılmayışlarından dolayı köre sorumluluk yoktur, topala sorumluluk yoktur, hastaya sorumluluk yoktur. Her kim Allah’ın emirlerine itaat eder ve resûlüne tâbi olursa Allah onu alt başlarından ırmaklar akan cennetlerine girdirecektir, kim

de Allah’ın emir ve yasaklarından yüz çevirirse Allah onu çok acı veren bir azapla cezalandıracaktır.

**18-** Andolsun ki o ağacın altında sana biat ettikleri vakit Allah müminlerden hoşnut olmuştu, onların içlerinden geçeni bildiği için üzerlerine güven duygusu indirmişti, onlara çok geçmeden de bir zafer vermişti,

**19-** Elde ettikleri büyük bir ganîmetle onları ödüllendirmişti. Allah her dilediğini yapacak güçtedir, mutlak ilmiyle en doğrusunu yapmaktadır.

**20-** Allah, âhirette elde edeceğiniz büyük ganîmetleri de size vaat etmektedir. Çabucuk elde ettiğiniz bu ganîmet, insanların size saldırmalarını engellemiştir. Üstelik de bu, Allah’ın müminlere yardım ettiğinin delili olarak size dosdoğru yolda olduğunuzu göstermektedir.

**21-** Allah’ın bütün ayrıntısıyla bildiği, sizin henüz elde edemediğiniz daha birçok şey var. Allah her şeyi kurallara bağlamıştır.

**22-** Şâyet kâfirler sizinle savaşsaydılar arkalarına bakmadan kaçacaklardı, sonrasında da ne bir koruyucu ne de bir yardımcı bulabilirlerdi.

**23-** Daha önceki resûl nebiler için de uygulanan Allah’ın kanunu böyledir. Allah’ın resûl nebiler hakkındaki kanununda aslâ bir değişiklik bulamazsınız.

**24-** Sizi onlara karşı zafere kavuşturduktan sonra Mekke'de yaşayanların size saldırmalarını engelleyen ve sizin de Mekke'nin içinde onlara saldırmanızı engelleyen, O'dur. Allah, yapıp ettiklerinizi ayrıntısıyla görmektedir.

**25-** Sizin Mescid-i Haram'a girmenize ve ayrılan kurbanların kesilecekleri yere ulaşmasına engel olan kâfirler, onlardı. Akletmeksizin tanımadığınız mümin erkekleri ve mümin kadınları ezip geçmeniz, bu yüzden de utanç içinde diyet ve kefareten sorumlu olmanız söz konusu olmasaydı, Allah onlara saldırmanızı engellemezdi. Üstelik de bu, Allah'ın oradaki müminlerin tövbelerini kabul ettiği içindir. Şayet Mekke'deki müminleri kâfirlerden ayırt edebilseydiniz, kâfirleri çok sert bir şekilde cezalandırırdık.

**26-** Sizin Mescid-i Haram'a girmenizi engelledikleri zaman o kâfirler içlerine öfke ve şüpheyi, câhiliye bağnazlığının öfke ve şüphesini yerleştirmişlerdi. Bu yüzden de Allah, resûlünün ve müminlerin üzerine güven duygusunu indirdi ve onları harama-helâle özen göstermekle sorumlu tuttu. Onlar da gösterdikleri

özenle buna en lâyık ve en yetkin olanlardı. Allah her şeyi tam olarak bilmektedir.

**27-** Andolsun ki Allah, Allah'ın emriyle güven içinde, kafalarınızı kazıtmış veya saçlarınızı kısaltmış olarak korkmadan Mescid-i Haram'a mutlaka gireceğiniz ile ilgili resûlünün gördüğü rüyayı doğru çıkarmıştır. Allah sizin bilmediklerinizi de bilir, bu yüzden bu zaferden önce de yakınlarda size bir zafer verdi.

**28-** İslâm'ın bütün dinlerin üstünde olduğunu göstermek için resûlünü Kur'an ve hak dinle gönderen, O'dur. Tanık olarak da Allah yeter.



مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ  
 بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
 سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ  
 وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْطَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ  
 فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ  
 وَهِيَ ثَمَانِي عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ  
 عَلِيمٌ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا  
 تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ  
 وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
 أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٣﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

müminler topluluğunda bu-  
 lunup da ortak koşmadan  
 îman eden ve Allah'ın rızâ-  
 sına uygun davrananlara ba-  
 ğışlanma ve büyük bir ödül  
 olarak cenneti vaat etmiştir.

### HUCURÂT SÛRESİ

-ODALAR BÖLÜMÜ-

Esirgeyen, bağışlayan  
 Allah'ın adıyla,

**1-** Ey îman edenler! Allah'a  
 ve resûlüne karşı ileri gitme-  
 yin, Allah'ın emirlerine uyup  
 azâbından kaçının. Elbette ki  
 Allah her şeyi işitmektedir, her  
 şeyi bilmektedir.

**2-** Ey îman edenler! Seslerini-  
 zi nebînin sesini bastırarak  
 kadar yükseltmeyin. Onunla,  
 birbirinizle bağıra çağıra ko-  
 nuştüğunuz gibi de konuşma-  
 yın ki siz fark etmeden iyi  
 davranışlarınız geçersiz olma-  
 sın.

**3-** Gerçek şu ki Allah'ın, kalp-  
 lerinin harama-helâle özen  
 gösterdiğini ortaya çıkarttık-  
 ları, Allah'ın resûlünün yanın-  
 da seslerini kısınlardır. Onlar  
 için bağışlanma ve büyük bir  
 ödül olarak cennet vardır.

**4-** Ey ümmî nebî! Gerçek şu  
 ki içinde yaşadığın odaların  
 dışından sana seslenenlerin  
 çoğu, doğruyu yanlış ayırt  
 edemeyen kimselerdir.

**29-** Muhammed Allah'ın resûlüdür. Onunla birlikte îman  
 edenlere gelince, onlar kâfirlere karşı çok sert, kendi  
 aralarında çok şefkatlidirler. Onların Allah'ın rızâsını ve  
 lütfunu arzularak rükû ve secde ettiklerini, bu secde-  
 lerin emâresini de yüzlerindeki ifadede görürsün. Resûl-  
 lere destek olanların bu harika özellikleri Tevrat'ta ve İncilde  
 de aynı böyledir. Resûller, ilk inananlar ile filiz veren, daha  
 sonra îman edenler ile güç kazanan, dosdoğru yolda giden  
 ve Allah'ın hoşuna giden kalabalık bir müminler topluluğu  
 meydana getiren bir tohum gibidir. Allah o müminler top-  
 luluğuyla kâfirlerin öfkelenmelerine sebep olur. Allah,